こんなことで困っていませんか？

你有这个问题吗？

届出・手続き

通知/程序

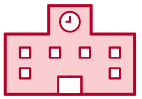
医療・病院

医疗/医院

防災

防灾

教育・子育て

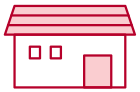


教育/育儿

仕事

工作

生活



生活

保育所に子どもを預けたい。

我想把孩子留在幼儿园。

病院受診には何が必要？

去医院就诊需要什么？

日本語が勉強したい。

我想学习日语。

使える言語 / 可用语言

17言語 / 17种语言

※相談方法によって違います 取决于咨询方式

■英語/English ■中国語/中文 ■韓国語/한국어 ■ベトナム語/Tiếng Việt
■フィリピン語/Filipino ■ネパール語/नेपाली
■インドネシア語/bahasa Indonesia ■ミャンマー語/ မြန်မာဘာသာစကား
■タイ語/ภาษาไทย ■マレー語/Bahasa Melayu ■クメール語/ ខ្មែរ
■ヒンディー語/ हिंदी ■スペイン語/Español ■ポルトガル語/Portuguesa
■フランス語/français ■ロシア語/русский ■ウクライナ語/українська мова

相談できる日 / 营业时间

月曜日～金曜日 / **星期一到星期五**

9：00～17：00

※祝日と12/29 ～ 1/3は開いていません。

※节假日和 12/29 至 1/3 休息。

電話番号 / 电话号码

0985−42−2001

住所 / 地址

手机版地图 ▶

〒880-0031 宮崎市船塚1丁目58番地
宮崎公立大学 交流センター内

宫崎市船冢 1-58 邮编 880-0031
宫崎公立大学 交流中心

中 文

宮崎市外国人
ワンストップインフォメーションセンター

宫崎市 外国人一站式 信息中心

多言語で相談できます！

提供多种语言咨询！

欢迎来到

（エム ハブ）

mHUB

デジタル版 / **数字版**

- 英语
- 简体中文
- 韩语
- 越南语

宮崎市に住んでいる外国人のみなさん　“知りたいこと”“困ったこと”は、まずは「m HUB」に相談してください！

对于居住在宫崎市的外国人，如果您有任何疑问或疑虑，请先联系“m HUB”！

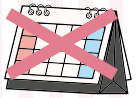
SMILE MIYAZAKI

相談の方法 / 如何咨询

相談無料
免费咨询

英語が話せるスタッフが電話・ビデオ通訳等を使って多言語で対応します。
我们的英语工作人员将通过电话和视频口译提供多语言支持。

予約は要りません（オンライン相談を除く）。
无需预约（网上咨询除外）。

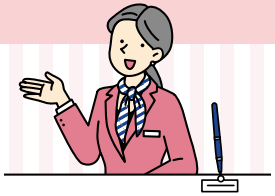


秘密は守ります。
我会保守秘密。

窓口で相談する
到柜台咨询

対応言語：17言語
※ビデオ通訳を使用。

支持的语言：
17种语言
※使用视频解释。



電話で相談する
电话咨询

TEL: 0985-42-2001

対応言語：15言語
※電話通訳を使用。

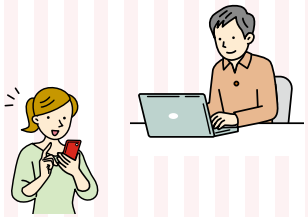
支持的语言：15种语言
※使用电话翻译。

メールで相談する
通过电子邮件咨询

E-mail: m_hub_group@g.city.miyazaki.miyazaki.jp

対応言語：英語、日本語
※他の言語は機械翻訳を使用。

支持的语言：
英语、日语
※其他语言使用机器翻译。



オンラインで相談する　※予約が要ります。
在线咨询　※必须预定。

予約フォーム / **预订表格**
https://logoform.jp/form/HxnK/594102
予約後、スタッフから相談用のURLが届きます。
预约后，工作人员会给您发送咨询网址。

対応言語：英語、日本語
支持的语言：英语、日语

その他のサービス / 其他服务

LINEでの情報発信
LINE信息传输

行政や生活の情報を発信します。
我们将传播有关政府和日常生活的信息。

発信言語：英語、やさしい日本語
传出语言：英语、简单日语

コミュニティスペース
社区空间

FREE Wi-Fi

多文化共生の場として、誰でも自由に無料で使えるスペースです。

- おしゃべりしたい人
- 友達と日本語を勉強したい人
- 宮崎のことをもっと知りたい人　など

作为多元文化共存的场所，它是任何人都可以自由、免费使用的空间。

- **你想与之交谈的人**
- **想和朋友一起学习日语的人**
- **想更多了解宫崎的人　等等**